

へいせい ねんど りゅうがくせい いんたーんしっぷ in GIFU
平成28年度「留学生インターンシップ in GIFU」

さんかりゅうがくせいほしゅう あんない
参加留学生募集のご案内

ほしゅうがいよう

1. 募集概要

さんかしかく

(1) 参加資格

ぎふけんない だいがく だいがくいん たんだい こうとうせんもんがっこう にほんごきょういくきかんなど ざいせき

①岐阜県内の大学、大学院、短大、高等専門学校、日本語教育機関等に在籍する留学生

②日本語でコミュニケーションがとれること（日本語能力試験N2以上、又はそれと同程度の日本語能力を有すること）

③心身ともに健康である方

(2) インターンシップ参加時期

ねん がつ にち げつ がつ にち きん あいだ にちかんていど
2016年8月1日（月）から9月30日（金）までの間で5日間程度

（具体的な日程は、受入企業と調整させていただきます。）

(3) 受入企業

ぎふけんない じむしょ じぎょうしょなど ゆう きぎょう
岐阜県内に事務所・事業所等を有する企業

※受入企業の情報は、下記の岐阜県庁ホームページ内に順次アップして
いきますので、最新情報はウェブページをご確認ください。

<http://www.pref.gifu.lg.jp/sangyo/kokusai/kokusai-koryu/c11129/for-ryugakusei-internship.html>

(4) 参加費用

むりよう
無料

※インターンシップ期間中の受入企業からの報酬（賃金）はありません。

※受入企業に出勤するための交通費や昼食代についても、原則として
留学生が負担することになります。

（ただし、通勤費等を負担していただける企業もありますので、各企業の
エントリーシートをご確認ください。）

(5) 使用言語

げんそく にほんご じっし
原則、日本語で実施されます。

2. 応募方法

(1) エントリーシートの記入

このプログラムに参加を希望する留学生は、エントリーシート（様式1）に必要事項を記入し、岐阜県国際課まで提出してください。

提出先：岐阜県国際課 担当：伊藤（TEL：058-272-8175）

E-mail：c11129@pref.gifu.lg.jp

(2) 応募締切

2016年7月15日（金）まで

3. マッチングの時期及びマッチング方法

受入可能企業と参加希望留学生とのマッチングは、岐阜県から受託した事業者（以下、「事務局とする。」）が7月中に実施いたします。マッチング実施にあたって、事務局から希望調査票＜様式2＞の提出を依頼いたします。事務局から依頼がありましたら、事務局まで希望調査票の提出をお願いいたします。マッチングの結果は、事務局から留学生に連絡します。

なお、マッチングに際し、事務局から留学生に連絡をさせていただく場合がありますので、ご了承ください。

事務局によるマッチングが成立しなかった場合には、残念ながらインターンシップに参加していただけない場合がありますので、ご了承ください。

4. スケジュール（予定）

6月中旬～7月11日（月）

受入企業募集

6月下旬～7月中旬

参加留学生募集

7月上旬～7月下旬

留学生受入れ計画の調整

マッチングの実施

8月1日（月）～9月30日（金）

インターンシップの実施

秋～冬頃

成果報告会の開催

5. マッチング成立後の手続き

(1) 保険

インターンシップ期間中の傷害保険及び賠償責任保険に、事務局の負担

によりすべての^{さんかりゅうがくせい}参加留^{かにゅう}学生に加入していただきます。

(2) 誓約書の提出

インターンシップの実施にあたり、^{じゅうぎょうきそく}就業規則の^{じゅんしゆ}遵守や^{きみつほじ}機密保持について
の^{せいやくしょ}誓約書を^{ていしゆつ}提出していただきます。^{りゅうがくせい}留学生は^{じむきょく}事務局を^{つう}通じて^{わた}渡される
^{けいやくしょ}誓約書に^{ひつようじこう}必要事項を^{きにゅう}記入し、^{しょにち}インターンシップ初日に^{うけいれきぎょうたんとうしゃ}受入企業担当者^{ていしゆつ}に提出
してください。

6. 成果報告会の実施

インターンシップ^{しゅうりょうご}終了後、^{せいこほうこくかい}成果報告会を開催しますので、^{さんか}ぜひご参加ください。
また、^{せいこほうこくかい}成果報告会での^{せいこほうこく}成果報告を^{ねが}お願いする^{ぼあい}場合が^{きょうりよく}ございますので、^{ねが}ご協力
いただきますようお願いいたします。

また、^{こんご}今後の^{じぎょうじっし}事業実施にあたっての^{さんこう}参考と^{ちようさ}させていただくため、^{ねが}アンケート調査
を実施しますので、^{きょうりよく}ご協力を^{ねが}お願いいたします。

7. 申込み及び問合せ先

^{りゅうがくせい}留学生^{うけい}インターンシップ受入れの^{もうしこ}お申込みや^{といあわ}お問合せは、^い以下^{ねが}まで
お願いします。

岐阜県 商工労働部観光国際局 国際課 担当：伊藤

TEL：058-272-8175

FAX：058-278-2603

E-mail：c11129@pref.gifu.lg.jp

岐阜県庁ホームページ：

トップ>^{さんぎょう}産業・^{のうりんすいさん}農林水産・^{かんこう}観光>^{こくさいかんけい}国際関係>^{こくさいこうりゅう}国際交流>^{こくさいこうりゅう}国際交流・^{きょうりよく}協力

<http://www.pref.gifu.lg.jp/sangyo/kokusai/kokusai-koryu/c11129/ryugakusei.html>

<様式1>

留学生インターンシップ in GIFU 参加留学生 エントリーシート
りゅうがくせい さんかりゅうがくせい
きほんじこう
 (基本事項)

<small>にゅうりよくこうもく</small> 入力項目	<small>き にゅう らん</small> 記 入 欄
<small>りゅうがくせいしめい</small> 留学生氏名	
<small>りゅうがくせいしめい</small> 留学生氏名ふりがな	
<small>せいべつ</small> 性別	<input type="checkbox"/> <small>おとこ</small> 男 ・ <input type="checkbox"/> <small>おんな</small> 女
<small>せいねんがっぴ ねんれい</small> 生年月日(年令)	19 <small>ねん</small> 年 <small>がつ</small> 月 <small>にち</small> 日 (<small>さい</small> 才)
<small>げんじゅうしょ</small> 現住所	〒
<small>れんらくさき</small> 連絡先 (わかりやすい文字で丁寧に <small>もじ ていねい</small> 書いてください。)	<small>でん わ</small> 電 話: PC E-mail: <small>けいたい</small> 携帯E-mail:
<small>だいがくめい</small> 大学名	
<small>がくぶ がくねん</small> 学部・学年	<input type="checkbox"/> <small>だいがく</small> 大学、 <input type="checkbox"/> <small>だいがくいん</small> 大学院 (<input type="checkbox"/> <small>ぜんきかてい</small> 前期課程 ・ <input type="checkbox"/> <small>こうきかてい</small> 後期課程)、 <input type="checkbox"/> <small>た</small> その他 <small>がくぶ けんきゅうか</small> 学部 / 研究科、 <small>ねんせい</small> 年生
<small>がっか せんこう</small> 学科・専攻	<small>がっか</small> 学科 <small>かてい</small> 課程
<small>けんきゅうしつめい</small> 研究室名	
<small>けんきゅうしつれんらくさき</small> 研究室連絡先	<small>でん わ</small> 電 話 :
<small>けんきゅう</small> 研究テーマ	
<small>こくせき ちいき</small> 国籍(地域)	
<small>ぼこくご</small> 母国語	
<small>にほんごのうりよく</small> 日本語能力	(<small>のうりよく しょうめい</small> スコアなど能力を証明するものがあれば記入してください。)
<small>えいごのうりよく</small> 英語能力	<input type="checkbox"/> <small>ぼこくご</small> 母国語なみ <input type="checkbox"/> <small>じょうきゅうしゃ</small> 上級者 <input type="checkbox"/> <small>にちじょうかいわていど</small> 日常会話程度 <input type="checkbox"/> <small>すこ はな</small> 少し話せる <input type="checkbox"/> <small>はな</small> 話せない

た かいわか のうごがくのうりよく その他会話可能語学能力	
パソコンに関する能力 (使用可能アプリケーション)	<input type="checkbox"/> ワード <input type="checkbox"/> エクセル <input type="checkbox"/> パワーポイント <input type="checkbox"/> その他()
とつきじこう しょくじ せいげんなど 特記事項(食事の制限等)	

さんか
(インターンシップ参加について)

さんか もくてき 参加の目的 もつと じゅうし (最も重視していること2つに ○)	①日本の企業文化を知りたい ②実務を経験したい ③日本での就職につなげたい ④専門以外での職場体験がしたい ⑤卒業(修了)後の進路決定の参考にしたい ⑥その他()
インターンシップに参加する際 の移動手段(すべてに○)	①バス ②電車 ③自転車 ④自動車 ⑤その他()
きぼう ぎょうしゅ 希望する業種 (希望する業種に○: ふくすうか 複数可)	①製造業(自動車関連) ②製造業(自動車関連以外) ③商社・貿易関連 ④流通関連(卸売・小売業、運輸業) ⑤情報通信 ⑥建築関連(建築工事、設計・測量、内装工事等) ⑦金融・保険 ⑧電気・ガス・熱供給・水道 ⑨教育・学習支援関連 ⑩サービス業(旅行業、宿泊業、その他サービス業) ⑪その他() ⑫特になし
きぼう しょくしゅ 希望する職種 (希望する職種に○: ふくすうか 複数可)	①一般事務(含む経理、法務等) ②営業・販売 ③国際業務 ④企画・市場調査 ⑤広報・PR ⑥研究・技術開発 ⑦システム開発 ⑧生産・品質管理 ⑨その他() ⑩特になし
にほん しょくしゅ 日本での就職について	①希望している ②希望していない ③未定

<p>希望するプログラム</p>	<p>①実務がわかるプログラム ②専門を活かせるプログラム ③母国語を活かせるプログラム ④幅広いプログラム ⑤特にこだわらない ⑥その他()</p>
<p>インターンシップに参加できる 期間(より多くの期間を記入し てください)</p>	<p>月 日～ 月 日 月 日～ 月 日 月 日～ 月 日</p>
<p>学生生活で特に力を入れていること</p>	
<p>今回のインターンシップに求めること(目標)</p>	
<p>自己PR</p>	

<様式 2 >

留学生インターンシップ in GIFU 希望調査票

だいがくめい 大学名		し めい 氏 名	
---------------	--	-------------	--

インターンシップを希望する企業を第3希望まで記入してください。

※ マッチングにあたり希望理由に注目しますので、その企業でインターンシップを受けたい理由を積極的に記入してください。

※ 特定企業に希望が集中した結果、希望の企業でのインターンシップができない場合もありますが、その場合には事務局から別の企業を紹介させていただく場合がございます。

だい きぼう
(第1希望)

きぎょうめい 企業名	
きぼう りゆう 希望する理由 がいとう (該当するもの2つまでに ○)	うけい ぶしよ ぎょうむないよう きぎょう き ぼ ぎょうしゅ ①受入れ部署の業務内容 ②企業規模 ③業種 こくさいてき ぎょうむ ひろ ぼこく かんれんせい ④国際的な業務の広がり ⑤母国との関連性 た ⑥その他()
ぐたいてき きぼうりゆう きにゆう 具体的な希望理由を記入	

だい きぼう
 (第2希望)

だいがくめい 大学名		しめい 氏名	
---------------	--	-----------	--

きぎょうめい 企業名	
きぼう りゆう 希望する理由 がいとう (該当するもの2つまでに ○)	うけい ぶしょ ぎょうむないよう きぎょう きぼ ぎょうしゅ ①受入れ部署の業務内容 ②企業規模 ③業種 こくさいてき ぎょうむ ひろ ぼこく かんれんせい ④国際的な業務の広がり ⑤母国との関連性 た ⑥その他()
ぐたいてき きぼうりゆう きにゆう 具体的な希望理由を記入	

だい きぼう
(第3希望)

だいがくめい 大学名		し めい 氏名	
---------------	--	------------	--

きぎょうめい 企業名	
きぼう りゆう 希望する理由 がいと (該当するもの2つまでに ○)	うけい ぶしょ きぎょうむないよう きぎょうき ぼ きょうしゅ ①受入れ部署の業務内容 ②企業規模 ③業種 こくさいてき きぎょうむ ひろ ぼこく かんれんせい ④国際的な業務の広がり ⑤母国との関連性 ⑥その他()
ぐたいてき きぼうりゆう きにゆう 具体的な希望理由を記入	